

Coney Island History Project Oral History Archive

Interviewee: Olga Lozar

Interviewer: Julia Khanina

<http://www.coneyislandhistory.org/oral-history-archive/olga-lozar>

Content © 2019 Coney Island History Project. All material on the CIHP website is copyrighted and cannot be used without permission. Все материалы на сайте Исторического проекта Кони-Айленда защищены авторским правом и не могут быть использованы без разрешения.

Юлия Ханина – Меня зовут Юлия Ханина, это Исторический Проект Кони Айленд. И сегодня мы разговариваем с Ольгой Лозар, участником Polar Bear Club.

Ольга Лозар – Добрый день, Юлия. Очень приятно, спасибо, что пригласили. И давайте поговорим.

ЮХ – Расскажите пожалуйста, откуда Вы приехали и как давно?

ОЛ – Родом я сама с Кубани, с Ставрополя. Так получилось, что двадцать пять лет назад мы с мужем приехали с ребенком, мы приехали в Соединенные Штаты Америки. И прямо сразу в Нью-Йорк. То есть как вот ступили на землю, так здесь и осели. Вот эти последние двадцать пять лет мы проживаем, думаю, что успешно проживаем, в городе Нью-Йорке.

ЮХ – Вы сразу попали на Кони Айленд или Вы жили в другом районе?

ОЛ – Нет, мы, ну как это обычная история у иммигрантов, снимали одни апартаменты подешевле. Потом немножечко вроде стали подниматься, подороже стали снимать апартаменты. А потом уже приобрели недвижимость в Си Гейте. Тому будет уже шестнадцать лет. И, вот, переехали и наслаждаемся вот именно Си Гейтом. Это особенный совершенно участок Бруклина, с выходом... ну, мы называем это океан, хотя на самом деле конечно это Джамейка Бэй, но с выходом на воду. То есть это особое уникальное место. И вот я считаю, что это было очень правильное приобретение во всех отношениях. Удовольствие жизни. И я бы сказала качество жизни очень зависит от того места, где проживаешь.

ЮХ – Какие были Ваши первые впечатления от Кони Айленд?

ОЛ – Ну, скажем так. Кони Айленд двадцать пять лет назад и Кони Айленд сегодняшний отличаются. Кони Айленд — это прежде всего доступ к воде, конечно. Доступ к пляжам, к жизненным приятностям, к купанию, отдыху. И Кони Айленд он ведь не маленький: будем считать это от Брайтона и до самого Си Гейта. Территория большая, воздух. Впечатления, скажем, были всякие разные. Опять же, здесь находятся и праджекты городские. И, понятное дело, двадцать пять-тридцать лет назад и криминальная ситуация была немножечко иная. Сейчас Кони Айленд преобразается. И нам, жителям и резидентам этого района это очень приятно видеть. И в общем-то, будучи членом Polar Bear Club, так называемых белых медведей (в отличие от России, у нас это называется моржами, здесь они называются Polar Bears), я принимаю участие и очень горжусь тем, что наша non-profit организация устраивает события которые дают возможность заработать нашей организации

и перевести эти деньги в развитие Кони Айленд. Поэтому я стараюсь всегда в этом участвовать и приносить какую-то пользу. Это мой район, я скажем так, уже, я чувствую, я это знаю, что я патриотка Кони Айленд. Понятное дело, по-прежнему район имеет какие-то проблемы, социальные и все... Но это развивается. Это очень хорошо.

ЮХ – Расскажите, пожалуйста, немного о Polar Bear Club, и как вы оказались в нем.

ОЛ – Polar Bear Club – это часть Кони Айленда. Когда-то Кони Айленд был очень активной эрией. Скажем, 100 лет тому назад. Это тоже самое, что Майами на сегодняшний день. И если у вас есть возможность взглянуть на старые фотографии, 100 летней давности, то вы увидите, насколько какая заполняемость была этих пляжей, как люди действительно проводили время. И рестораны были, и в общем-то энтертэймент, и все это, все это, все это правда замечательно смотрелось. Когда смотришь на те самые улицы, на ту же самую территорию, и это все отражено в фотографиях черно-белых, изумительных фотографиях Нью-Йорка, Бруклина. Невозможно не восхититься этим. Моя встреча с Polar Bear Club произошла случайно. Мы с супругом гуляли вдоль воды в какой-то выходной день, тому уже лет точно 20, когда я увидела в первый раз группу людей, купающихся зимой. У меня всегда была тяга к холодной воде. Я всегда получала удовольствие: была возможность ездить в горы, горы Кавказа, Домбай и Теберда. И по возможности я всегда наслаждалась этими горными реками. Понятное дело, это не очень просто. Но это было огромное удовольствие. Необыкновенные озера, есть альпийские луга. И вот у меня было просто необыкновенное желание каждое лето хотя бы поплавать в этих альпийских озерах. Что, в общем-то, и осуществлялось. А здесь, увидела группу людей [на Кони Айленд]. Я помню прекрасно этот момент, что меня оторопь взяла. Я встала и застыла. И я помню, что выходил [из воды] мужчина, американец, посмотрел на мою реакцию. Я уже даже не помню дословно, что-то мне он сказал. И я ему ответила, видимо, что я тоже это очень люблю и мне это очень нравится. И он мне сказал: “Приходи к нам!” Ну хорошо. Ну, у меня это правда заняло некоторое время, чтобы осознать, что я хочу прийти. И все-таки когда мы приобрели здесь недвижимость в Си Гейте, я стала двигаться к осуществлению своей какой-то мысли. Я начала читать и смотреть какую-то информацию. Нашла информацию о клубе, тогда они создали свой веб сайт. И уже стало все доступным. И помню какой-то декабрь месяц я просто пришла и попросила поучаствовать. И все, и с Нового года я примкнула, и я с ними уже довольно давно. Ну я и без них стараюсь по возможности, пользуясь такими благоприятными условиями живя в Си Гейте. У нас есть свой пляж. По возможности я туда бегаю и без Polar Bear Club. И стараюсь всех своих соседей по возможности вовлечь в это дело. И в общем то небезуспешно. Создалась группа в Си Гейте кто, пытается хотя бы не круглый год, но они все-таки понемножечку каждый сезон они начинают раньше и заканчивают позже плавательный сезон. И у нас очень приятное комьюнити. Даже если не знаем персонально, то знаем уже в лицо. И когда мы находимся на пляже, особенно если это пляжный сезон, чувствуешь себя очень комфортно. Как будто в большой семье. У нас, скажем так, социальный клуб: мы общаемся, разговариваем, видимся, обмениваемся какими-то своими интересами совместными. И это особое времяпровождение. Это не просто плавание. Это жизнь. Это качество жизни.

ЮХ – Как часто ваш клуб собирается?

ОЛ – Мы видимся каждую неделю. Клубный сезон начинается с первого воскресенья ноября и по последнее воскресенье апреля. И мы видимся, встречаемся обязательно для совместного плавания, в час дня каждое воскресенье. У нас заплыв. Мы уже на пляже. При этом независимо от того, какая погода. Спасибо Аквариуму нашему Бруклинскому, у нас есть возможность пользоваться помещениями Аквариума для наших целей. И, конечно, все еще зависит от температуры воды. При температуре в 37 градусов, как это было в прошлом году, в 2018, холодная была вода. Конечно, 10-15 минут мы находимся в воде. Потом уже начинаешь подумывать [о выходе из воды]. А если вода выше 52 градусов, то мы спокойно до 30 минут можем плавать. Опять же, в клубе никто никого не заставляет и не форсирует эти события, что нужно стоять 10 минут. В зависимости от состояния. И всегда наш президент клуба (он ведущий), всегда у него такое объявление: “Все, кто чувствует себя не очень хорошо, пожалуйста подумайте, если вы хотите сегодня купаться”. Обязательно.

ЮХ – Вы именно плаваете, или просто окунаетесь и заходите? Как вообще вот в клубе разные участники ведут себя в воде?

ОЛ – Лично я – плаваю. Холодная вода – мне нужно обязательно двигаться. Но у нас есть люди, которые совершенно не умеют плавать. Они заходят, окунаются, плещутся. И состояние при этом необыкновенное. И разделяют эту радость со всеми. Понимаете, разница вот в этих холодных купаниях, индивидуальное или групповое, это большая разница. Это я знаю на себе. При индивидуальном это хорошо. Конечно, индивидуально, с одной стороны, ты не зависишь ни от кого. Ты выбираешь свое время, время суток. По возможности ты заходишь и делаешь, когда тебе удобно. А уже с группой ты привязан и ко времени, и к требованиям определенным. Там небольшая разница. Группа есть группа. Ты уже в связке. Но именно с группой ты можешь проводить больше времени. Удовольствия больше. Удовольствие растягивается. С одной стороны, где-то подстегивает тебя, что как же ты выйдешь, а остальные останутся. А с другой стороны, ты действительно не чувствуешь [холода]. Мы какими-то делимся эмоциями. И всегда говорим: “ой как хорошо, тепло, тепло, тепло. Никакого холода!”

ЮХ – А вы купаетесь даже если температура очень низкая? Как, например, сейчас?

ОЛ – Абсолютно, да. Это не имеет значения. Абсолютно не имеет значения. Причем, лично мое мнение, и я думаю, что я разделяю общее мнение основной публики нашего клуба, что чем холоднее, тем лучше. Удовольствия больше. Знаете, это контраст. Это нужно ощутить. Это трудно объяснить.

ЮХ – Как окружающие относятся когда видят участников Polar Bear Club занимающихся зимним плаванием?

ОЛ – Очень положительно. С восхищением. Вы знаете, это приятно. Они всегда приятные вещи говорят. Просто люди, прохожие. Есть приходят родственники, приходят знакомые. Нормально, хорошо, спокойно. С энтузиазмом я бы сказала. То есть, положительно.

ЮХ – Вы можете вспомнить какие-то интересные случаи, связанные с вашим клубом?

ОЛ – Вы знаете, у нас такая традиция, что как-то мы пытаемся отметить праздники, национальные праздники, и социальные праздники, как Valentine’s Day, и понятное дело, что Christmas. При всем притом, что мы все просто в обычных купальных костюмах, но у нас какой-то антураж, наши декорации, что-то мы пытаемся привнести вот этот элемент подступающего праздника. Мы или в красное пытаемся что-то одеть, какие-то покупаем украшения, декорации. Это очень интересно. Мы даже умудряемся сделать St Patrick Day. При всем при том, я хочу сказать, что клуб, конечно, абсолютно alcohol-free. У нас после купания пожалуйста прекрасный выбор горячего чая, кофе, какао. Клуб берет на себя эту ответственность. И никаких проблем у нас нет.

ЮХ – А когда заканчивается сезон купаний, потом вот такой большой перерыв до следующего сезона? Вы не видите? Или вы как-то общаетесь с участниками?

ОЛ – Ну да, мы стараемся, конечно, поддерживать отношения. Во-первых, у нас email групповой, mail list. Если какие-то события, events, нам всегда присылает эту информацию руководство нашего клуба. И, конечно, летом мы встречаемся. Уже не по воскресеньям, мы по субботам, у нас есть определенное место (это напротив “Татьяна” ресторана). Там еще есть одна группа купальщиков зимних (они называются CIBBOWS) [Кони Айленд Брайтон Бич Пловцы в Открытой Воде]. И в общем-то мы комбинируем нашу компанию, и мы проводим там время. Я очень благодарна своим соучастникам по этому клубу. Они (те, кто именно профессиональные пловцы) они дают бесплатные уроки тем, кто входит в окружение двух групп. И мы занимаемся плаванием.

ЮХ – То есть клуб летом тоже плавают?

ОЛ – Летом официально мы закрыты. Вот именно этот период, каждую пятницу, мы начинаем восход солнца, мы встречаем вместе, встречаемся этой группой. Это тоже очень-очень интересно. И вот этот сезон, скажем так, с Мемориал Дэй по Лэбор дэй, эти три месяца каждую пятницу... ну вы понимаете, рассвет может быть и в пять, и в пять сорок, и в пять тридцать. Но именно рассвет. И в общем-то нас таких от двадцати до тридцати человек.

ЮХ – Вы встречаете рассвет на Кони Айленд?

ОЛ – На Кони Айленд, в воде. И все это выставляется на Polar Bear вэбсайт, у нас прямо есть группа такая людей, кто имеет эти камеры, в воде снимают спокойно. И вот это моментально все, в течение часа-двух, уже выставлено.

ЮХ – Вы помните первое погружение, какие у вас были ощущения, воспоминания?

ОЛ – Это было давно. Ощущения, они как я предполагаю, что видимо индивидуальны. У каждого человека свои ощущения. Для меня лично это взрыв всегда. Это было опять же в горах Кавказа, уровень Альпийских озер. Это было очень интересно: лето, жаркий день, но вода там постоянно холодная. И, конечно, ощущения были необыкновенные. Это сочетание льда и огня, в тебе и на тебе.

ЮХ – Ощущаете ли Вы какие-то полезные изменения в вашем здоровье в связи с зимним купанием?

ОЛ – Думаю, что да. Думаю, что да. Я не могу сказать, что мы стопроцентно никогда не болеем. Мы, безусловно, болеем. Но выход скорее. Выход быстрее. И легче. Скажем, меньше осложнений. Я абсолютно уверена, что изменения какие-то происходящие изменения благодаря нахождению в холодной воде, это хорошо. Это работает на пользу.

ЮХ – Скажите, где Вы были во время урагана Сэнди? И Вы уже жили в Си Гейте?

ОЛ – Да.

ЮХ – И как вообще пережили этот катаклизм?

ОЛ – С природными явлениями бороться невозможно, поэтому подготовились как могли, постарались подготовиться как могли: где-то что-то закрепили, где-то что-то подтянули, где-то что-то оградили. Ну в общем-то, конечно, стихия была такая неудержимая. Мы же живем прямо вот первый блок от воды. И когда стал подниматься океан, мы видели это с каждым часом: приближение, когда вода уже потекла, переклестнула, и очень активно стала заполнять улицы. Ну что, стояли и смотрели. Постарались отвезти машины. Мы были в общем готовы. За год до этого был еще один ураган, Эйрин. Он не был таким драматичным, таким разрушительным. Но в общем-то мы сделали выводы из предыдущих событий, и мы решили, что мы готовы к этому. Мы не покидали свою эрию, мы не покидали свой дом. Затопило. Затопило полностью бэйсмент. Слава Богу никто физически не пострадал, все остались живы-здоровы. На следующие пару недели мы были без электричества. Но хочу Вам сказать одну вещь замечательную: мы никогда не остались в одиночестве. Мы не остались без присмотра. Наши полицейские (у нас своя служба полицейская), они несли прекрасно свою службу. Я вам должна сказать, что всех посетителей Си Гейта полицейские наши отслеживали. Вот это было настолько удивительно, что подъехала машина электриков, темнота абсолютная, часов 6-7, это было уже понятное дело осень. Как я бы сказала, через пару минут подлетела полицейская машина и мы вышли встречать их. “Вы кто? Куда вы приехали? К кому вы приехали? Что вы? И с какими целями?” То есть пока он не вышел, хозяин, не сказал, что это ко мне, то есть никого не допускали, чтобы не было никаких случаев ни мародерства, ни воровства, ни разбоя, ничего. И просто американцы приезжали, жители даже не нашего штата. Из Нью-Джерси приезжали в дневное время. Машина останавливалась, и они кричали “кто хочет подходите, берите воду”. Я уже даже не говорю об организациях. Просто люди, простые, привозили воду, привозили бумагу, привозили моющие средства, и просто раздавали. И у нас была прекрасная в Си Гейте служба: поставлена горячая еда. Всегда готовилась горячая еда с утра и до самого вечера. При въезде в Си Гейт были горячие напитки: чай, кофе, кипяток. И делались бургеры начиная с ланч тайм, и раздавалось все это, машина развозила все это: по громкоговорителю нам объявляли “Пожалуйста, выходите.” То есть машина ехала медленно, останавливалась, “Выходите!” Предлагалась еда, но брали все бесплатно. Все раздавалось бесплатно. Вы знаете, был какой-то элемент положительного, было такое единение всех живущих, кто остался. Потому что понятное дело, многие люди просто поднялись и уехали, и дети, и

старики, и все. Но кто не захотел покидать свой дом, мы остались. Мы не чувствовали себя в одиночестве. Было нелегко. Было холодно. Но все, через две недели у нас уже было электричество свое.

ЮХ – Изменился ли Кони Айленд по сравнению с тем, что было, скажем, 5 лет назад или 10 лет назад, с тем, что сейчас? И насколько?

ОЛ – Изменился, и, конечно, в лучшую сторону. И надеюсь, что в еще лучшую сторону изменения будут продолжаться. Конечно, безусловно. Я бы сказала, какие-то события происходят, и Мермейд парад. Я так предполагаю, что это началось довольно давно. Но я принимаю участие с клубом, и всегда наш клуб идет в общем строю. И мы все с огромным удовольствием проводим время. У нас всякие разные события происходят. Особенно для нашего клуба очень важно купание 1го января [Новогодний заплыв Polar Bear]. Мы работаем.купаемся мы там очень рано, в 9 утра, с клубом. А потом мы начинаем работать. Мы организовываем заплывы. И благодаря donations, люди, те кто принимает участие, записываются заранее или в это время. Специальная такая процедура оформления купания. Группы желающих делятся на группы, и каждые пятнадцать минут эти группы... им разрешается под всеобщие аплодисменты, съемки НВО и всяких других каналов [сделать заплыв]. Это все происходит. То есть это все очень организовано. Мы продаем какие-то товары с символикой клуба. И все деньги которые заработаны, все идет на развитие Кони Айленд комьюнити. Я могу сказать с гордостью, что в этом году, в 2019 году, 1го января, было зарегистрировано 3 800 купальщиков. Это все люди, которые зарегистрированы, получили право от нас, потому что при этом нужно обязательно бумаги оформить. И они под нашим присмотром. Люди получают удовольствие, купаясь 1го января. И спасибо всем, кто принимал участие. Мы были в состоянии заработать \$82 000. И все деньги будут потрачены на Кони Айленд комьюнити. У нас очень хорошие сложились отношения с Аквариумом. И, конечно, наш клуб обязательно поддерживает Аквариум вот этим спонсорством. Насколько я знаю, помощь оказывается бедным семьям. Это все распределяется. И в общем-то мы видим, нам рассылаются emails, мы знаем, на что идут наши деньги. [Финальная цифра более 4 000 участников и заработано более \$86 000]

ЮХ – А что Вам больше всего нравится в Кони Айленд?

ОЛ – Кони Айленд? Ха. Ну, конечно, это принадлежность к воде. Бордволк. Конечно, бордволк. Безусловно. Люди, которые живут на Кони Айленд и любят Кони Айленд, мы все объединены общей любовью и общими чувствами. И очень гордимся, и очень хотим процветания Кони Айленд.

ЮХ – У Вас есть какие-то счастливые воспоминания, связанные с Кони Айленд?

ОЛ – Конечно счастливые есть, двадцать пять лет жизни! Последние двадцать пять лет, с того момента, как мы приехали в эту страну, мы неразрывно связаны с Кони Айленд. Даже еще в те времена, когда мы здесь не жили, не осели, мы по возможности при каждом удобном случае провести время на пляже или на бордволке, amusement тот же парк. У нас росла дочка. И в общем-то, мы очень много времени проводили на Кони Айленд. И, конечно, как только даже возвращаешься с работы, независимо от уровня усталости, только

въезжаешь на Кони Айленд, даже летом в самую жару можете спокойно выключать кондиционер и открывать окна. Практически всегда сразу же свежий воздух врывается в машину. И все, и усталость проходит. Стоит нам только приехать домой, и вернуться в Си Гейт, домой на Кони Айленд, независимо от того, насколько ты устал, уровень твоей усталости, отдых начинается сию минуту. Вот только мы уже здесь, и уже мы отдыхаем. Это дает очень много сил.